

**Uznesenia**  
**z 29. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Kolárove dňa 13.3.2017**

č. 603/2017

uznesenie

ku kontrole plnenia uznesení z predchádzajúceho zasadnutia MsZ

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. Kontrolu plnenia uznesení z predchádzajúceho zasadnutia MsZ
2. Vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho zasadnutia MsZ

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 604/2017

uznesenie

k VZN mesta Kolárovo, ktorým sa mení a dopĺňa VZN mesta Kolárovo č. 9/2016 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, na poslucháča jazykovej školy, na dieťa materskej školy a školských zariadení so sídlom na území mesta Kolárovo na rok 2017

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie, že

1. návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kolárovo, ktorým sa mení a dopĺňa VZN mesta Kolárovo č. 9/2016 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, na poslucháča jazykovej školy, na dieťa materskej školy a školských zariadení so sídlom na území mesta Kolárovo na rok 2017 bol podľa § 6 ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, v z.n.p. vyvesený na úradnej tabuli Mesta Kolárovo pred jeho schválením dňa 24.2.2017
2. v rámci pripomienkového konania k návrhu VZN mesta Kolárovo, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 9/2016 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, na poslucháča jazykovej školy, na dieťa materskej školy a školských zariadení so sídlom na území mesta Kolárovo na rok 2017 neboli predložené žiadne pripomienky

**Všeobecne záväzné nariadenia mesta Kolárovo č. 1/2017, ktorým sa mení a dopĺňa VZN mesta Kolárovo č. 9/2016 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, na poslucháča jazykovej školy, na dieťa materskej školy a školských zariadení so sídlom na území mesta Kolárovo na rok 2017**

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ prijíma

1. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Kolárovo č. 1/2017, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 9/2016 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, na poslucháča jazykovej školy, na dieťa materskej školy a školských zariadení so sídlom na území mesta Kolárovo na rok 2017 podľa predloženého návrhu

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 605/2017  
uznesenie  
k úprave rozpočtu  
Základnej školy F. Rákócziho II. s vyučovacím jazykom maďarským – II. Rákóczi Ferenc  
Alapiskola, V. Palkovicha 3, Kolárovo,  
na rok 2017 (údaje v €)

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. Rozpočet časť - základná škola

|    |                                                                                         |         |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu                      | 385 304 |
| a) | Úpravu normatívnej dotácie na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu                        | -1 240  |
| b) | Upravenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu                       | 384 064 |
| 2. | Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta                                               | 1 190   |
| 3. | Vrátenie vyúčtovania resp. preplatku na fixných výdavkoch                               | 8 130   |
| 4. | Dotácie, granty,..., poukázané na príjmový účet organizácie do výšky skutočných príjmov |         |

2. Rozpočet časť školský klub detí

|    |                                                                                         |        |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta                          | 25 060 |
| a) | Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta                            | +2 199 |
| b) | Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta                           | 27 259 |
| 2. | Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta v zmysle VZN                                  | 5 800  |
| 3. | Účelovú dotáciu z rozpočtu mesta najmä na učebné pomôcky a prevádzkové účely            | 2 726  |
| 4. | Dotácie, granty,..., poukázané na príjmový účet organizácie do výšky skutočných príjmov |        |

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 606/2017  
uznesenie  
k úprave rozpočtu  
Základnej školy Mateja Korvína s vyučovacím jazykom maďarským – Corvin Mátyás Alapiskola,  
Školská 6, Kolárovo  
na rok 2017 (údaje v €)

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

*1. Rozpočet časť - základná škola*

|    |                                                                                         |         |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu                      | 629 902 |
| a) | Úpravu normatívnej dotácie na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu                        | +24 511 |
| b) | Upravenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu                       | 654 413 |
| 2. | Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta                                               | 380     |
| 3. | Vrátenie vyúčtovania resp. preplatku na fixných výdavkoch                               | 5 000   |
| 4. | Dotácie, granty,..., poukázané na príjmový účet organizácie do výšky skutočných príjmov |         |

*2. Rozpočet časť školský klub detí*

|    |                                                                                         |        |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta                          | 40 839 |
| a) | Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta                            | +3 583 |
| b) | Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta                           | 44 422 |
| 2. | Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta v zmysle VZN                                  | 13 300 |
| 3. | Účelovú dotáciu z rozpočtu mesta najmä na učebné pomôcky                                | 4 442  |
| 4. | Dotácie, granty,..., poukázané na príjmový účet organizácie do výšky skutočných príjmov |        |

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 607/2017  
uznesenie  
k úprave rozpočtu  
Základnej školy Jána Amosa Komenského, Rábska 14, Kolárovo  
na rok 2017 (údaje v €)

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. Rozpočet častí - základná škola

|    |                                                                                                                            |         |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu                                                         | 363 381 |
| a) | Úpravu normatívnej dotácie na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu                                                           | +18 853 |
| b) | Upravenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky zo štátneho rozpočtu                                                          | 382 234 |
| 2. | Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta                                                                                  | 1 500   |
| 3. | Vrátenie vyúčtovania resp. preplatku na fixných výdavkoch                                                                  | 6 000   |
| 4. | Účelová dotácia z rozpočtu mesta: asistent učiteľa                                                                         | 4 000   |
| 5. | Dotácie, granty,..., poukázané na príjmový účet organizácie do výšky skutočných príjmov<br>-v tom asistent učiteľa: 9036 € |         |

2. Rozpočet častí školský klub detí

|    |                                                                                         |        |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1. | Schválenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta                          | 27 033 |
| a) | Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta                            | +2 372 |
| b) | Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta                           | 29 405 |
| 2. | Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta v zmysle VZN                                  | 8 730  |
| 3. | Účelovú dotáciu z rozpočtu mesta najmä na učebné pomôcky                                | 2 940  |
| 4. | Dotácie, granty,..., poukázané na príjmový účet organizácie do výšky skutočných príjmov |        |

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 608/2017

uznesenie

k úprave rozpočtu

Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským – Óvoda, Brnenské námestie 16, Kolárovo, na rok 2017 (údaje v €)

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

*1. Časť materská škola*

|    |                                                                                                                                                                                                   |         |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta                                                                                                                                    | 249 600 |
| a) | Úpravu normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta                                                                                                                                      | +60 844 |
| b) | Upravenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta vrátane miezd a odvodov na asistenta, nákupy aj investičného charakteru, odchodné, rekonštrukcia budovy podľa rozhodnutia riaditeľa | 310 444 |
| 2. | Vrátenie vyúčtovania resp. preplatku na fixných výdavkoch                                                                                                                                         | 0       |
| 3. | Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta v zmysle VZN                                                                                                                                            | 10 100  |
| 4. | Dotácie, granty,..., poukázané na príjmový účet organizácie do výšky skutočných príjmov                                                                                                           |         |

*2. Časť školská jedáleň na adrese Brnenské nám. 16, Kolárovo*

|    |                                                                            |        |
|----|----------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta             | 27 708 |
| a) | Úpravu normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta               | -7 051 |
| b) | Upravenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta              | 20 657 |
| 2. | Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta v zmysle VZN                     | 1 500  |
| 4. | Účelové dotácie z rozpočtu mesta:                                          |        |
| a) | Účelovú dotáciu na prevádzku jedálne v tom odchodné                        | 8 263  |
| b) | Účelovú dotáciu na navýšenie miezd a odvodov kuchárov a pomocných kuchárov | 4 728  |

*3.Časť výdajná školská jedáleň na adrese Lesná 8 Kolárovo*

|    |                                                                  |        |
|----|------------------------------------------------------------------|--------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta   | 8 886  |
| a) | Úpravu normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta     | -2 178 |
| b) | Upravenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta    | 6 708  |
| 2. | Účelové dotácie z rozpočtu mesta:                                |        |
| a) | Účelovú dotáciu na prevádzku výdajnej jedálne                    | 3 918  |
| b) | Účelovú dotáciu na navýšenie miezd kuchárov a pomocných kuchárov | 1 420  |

*4.Časť budova bývalej školskej jedálne na adrese Lesná 8, Kolárovo*

|    |                                                                |        |
|----|----------------------------------------------------------------|--------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta | 2 000  |
| a) | Úpravu normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta   | -2 000 |
| b) | Upravenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta  | 0      |
| 2. | Účelová dotácia z rozpočtu mesta na prevádzku budovy           | 3 000  |

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 609/2017

uznesenie

k úprave rozpočtu Materskej školy, Lesná 10 , Kolárovo, na rok 2017 (údaje v €)

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./schvaľuje

1.Časť materská škola

|    |                                                                                                                                                                                                   |         |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta                                                                                                                                    | 170 040 |
| a) | Úpravu normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta                                                                                                                                      | +41 450 |
| b) | Upravenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta vrátane miezd a odvodov na asistenta, nákupy aj investičného charakteru, odchodné, rekonštrukcia budovy podľa rozhodnutia riaditeľa | 211 490 |
| 2. | Vrátenie vyúčtovania resp. preplatku na fixných výdavkoch                                                                                                                                         | 0       |
| 3. | Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta v zmysle VZN                                                                                                                                            | 7 200   |
| 4. | Účelové dotácia z rozpočtu mesta:                                                                                                                                                                 |         |
| a) | Účelovú dotáciu na tepelnú energiu 2. pavilónu na adrese Lesná 8, Kolárovo                                                                                                                        | 3 000   |
| 5. | Dotácie, granty,..., poukázané na príjmový účet organizácie do výšky skutočných príjmov                                                                                                           |         |

2.Časť výdajná školská jedáleň na adrese Lesná 10 Kolárovo

|    |                                                                                                                                                                |        |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta                                                                                                 | 8 259  |
| a) | Úpravu normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta                                                                                                   | +3 347 |
| b) | Upravenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta                                                                                                  | 11 606 |
| 2. | Účelové dotácie spolu určeného podľa počtu detí v nasledovnom zložení:                                                                                         |        |
| a) | Účelovú dotáciu na prevádzku výdajnej jedálne                                                                                                                  | 7 012  |
| b) | Účelovú dotáciu na navýšenie miezd kuchárov a pomocných kuchárov                                                                                               | 2 428  |
| 3. | Z normatívneho rozpočtu vrátane účelových dotácií z rozpočtu mesta vytvoriť rezervu na mzdy a odvody zamestnanca v súčasnej dobe na dovolenke bez náhrady mzdy | -9 228 |

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 610/2017  
uznesenie  
k úprave rozpočtu  
Základnej umeleckej školy – Művészeti Alapiskola, Kostolné nám. 10, Kolárovo  
na rok 2017 (údaje v €)

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove  
A./ schvaľuje

|    |                                                                                         |         |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta                          | 160 986 |
| a) | Úpravu normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta                            | +23 152 |
| b) | Upravenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta                           | 184 138 |
| 2  | Vrátenie vyúčtovania resp. preplatku na fixných výdavkoch                               | 1 065   |
| 3. | Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta v zmysle VZN                                  | 9 480   |
| 4. | Dotácie, granty,..., poukázané na príjmový účet organizácie do výšky skutočných príjmov |         |

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 611/2017  
uznesenie  
k úprave rozpočtu Centra voľného času - Szabadidőközpont, Mostová 2, Kolárovo,  
na rok 2017 (údaje v €)

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove  
A./ schvaľuje

|    |                                                                                                                 |         |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta                                                  | 76 094  |
| a) | Úpravu normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta                                                    | +6 675  |
| b) | Upravenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta                                                   | 82 769  |
| 2. | Vrátenie vyúčtovania resp. preplatku na fixných výdavkoch                                                       | 0       |
| 3. | Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta v zmysle VZN                                                          | 24 917  |
| a) | Úpravu limitu vlastných príjmov z rozpočtu mesta v zmysle VZN                                                   | -10 917 |
| b) | Upravený limit vlastných príjmov z rozpočtu mesta v zmysle VZN                                                  | 14 000  |
| 4. | Účelovú dotáciu na rekonštrukciu budovy centra voľného času s možnosťou použitia na bežné výdavky podľa potreby | 3 000   |
| 5. | Dotácie, granty,..., poukázané na príjmový účet organizácie do výšky skutočných príjmov                         |         |

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 612/2017

uznesenie

k úprave rozpočtových limitov výdavkov školských jedální bez právnej subjektivity  
na rok 2017 (údaje v €)

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

*1.Školská jedáleň, Školská 6 Kolárovo*

|    |                                                                                         |         |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta pre deti základnej školy | 74 135  |
| a) | Úpravu normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta pre deti základnej školy   | +6 504  |
| b) | Upravenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta pre deti základnej školy  | 80 639  |
| 2. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta pre deti materskej školy | 47 124  |
| a) | Úpravu normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta pre deti materskej školy   | -16 601 |
| b) | Upravenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta pre deti materskej školy  | 30 523  |
| 3. | Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta v zmysle VZN                                  | 7 577   |
| 4. | Vrátenie vyúčtovania resp. preplatku na fixných výdavkoch                               | 2 000   |
| 5. | Účelové dotácie z rozpočtu mesta:                                                       |         |
| a) | Účelovú dotáciu na prevádzku jedálne pre deti materskej školy                           | 3 052   |
| b) | Účelovú dotáciu na navýšenie miezd a odvodov manuálnych zamestnancov školskej jedálne   | 13 636  |

*2.Školská jedáleň, Rábska 14, Kolárovo*

|    |                                                                                         |         |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta pre deti základnej školy | 53 171  |
| a) | Úpravu normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta pre deti základnej školy   | -11 290 |
| b) | Upravenú normatívnu dotáciu na bežné výdavky z rozpočtu mesta pre deti základnej školy  | 41 881  |
| 2. | Schválené vlastné príjmy z rozpočtu mesta v zmysle VZN                                  | 14 500  |
| 3. | Vrátenie vyúčtovania resp. preplatku na fixných výdavkoch                               | 0       |
| 4. | Účelové dotácie z rozpočtu mesta:                                                       |         |
| a) | Účelovú dotáciu na navýšenie miezd a odvodov manuálnych zamestnancov školskej jedálne   | 4 712   |

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 613/2017

uznesenie

k úprave rozpočtových limitov výdavkov na správu školských objektov v zriaďovacej pôsobnosti  
Mesta Kolárovo na rok 2017 (údaje v €)

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./schvaľuje

|    |                                                                                                                                                       |         |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na správu školských objektov z rozpočtu mesta                                                                            | 54 796  |
|    | Schválená účelová dotácia na správu školských objektov z rozpočtu mesta                                                                               | 74 775  |
| a) | Úpravu normatívnej dotácie a preklasifikovanie celej sumy účelovej dotácie na normatívnu dotáciu na správu školských objektov z rozpočtu mesta: spolu | -28 499 |
| b) | Upravenú normatívnu dotáciu na správu školských objektov z rozpočtu mesta                                                                             | 101 072 |
| c) | Odpočítanie z normatívnej dotácie zo správy použitú časť na dotácie pre školstvo v rámci ich bežných výdavkov                                         | -33 206 |
| d) | Zostatok normatívnej dotácie na správu školstva po odpočítaní dotácie pre školy a školské zariadenia v rámci ich bežných výdavkov                     | 67 866  |
| 2. | Rozdelenie zostatku normatívnej dotácie na správu školských objektov nasledovne:                                                                      |         |
| a) | Režijné výdavky na budovu bývalej Školskej jedálne, Lesná 8, Kolárovo                                                                                 | 3 000   |
| b) | Rekonštrukcia strechy centra voľného času s možnosťou čerpania na prevádzkové výdavky podľa potreby                                                   | 3 000   |
| c) | Spoločné výdavky pre školstvo (napr. dopravné, leasing..)                                                                                             | 9 400   |
| d) | Tepelná energia neobsadenej triedy Materskej školy, Lesná 10, Kolárovo v druhom pavilóne na adrese Lesná 8, Kolárovo                                  | 3 000   |
| e) | ŠJ Školská - spevnenie plochy, technické riešenie dodávky elektrickej energie                                                                         | 6 937   |
| f) | vrátenie rezervovanej časti normatívnej dotácie pre Výdajnú školskú jedáleň na adrese Lesná 10, Kolárovo, podľa potreby                               | 9 228   |
| g) | Projekty, iné nepredvídané výdavky                                                                                                                    | 3 819   |
| h) | Splátka časti úverov a úrokov za školstvo (spolu: 85 966 €)                                                                                           | 29 482  |
| i) | rezervovanie výpadku z rozpočtu mesta v oblasti podielovej dane                                                                                       | 0       |

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 614/2017

uznesenie

k úprave rozpočtových limitov výdavkov pre zriaďovateľa  
Rímskokatolícka cirkev, Trnavská arcidiecéza, Jána Hollého 10, 917 66 Trnava, na účely  
prevádzkovania Cirkevnej spojenej školy Panny Márie, Brnenské námestie 15, Kolárovo  
na rok 2017 (údaje v €)

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1.Úpravu rozpočtových limitov výdavkov na rok 2017 pre školy a školské zariadenia mimo zriaďovacej pôsobnosti Mesta Kolárovo, pre zriaďovateľa Rímskokatolícka cirkev, Trnavská arcidiecéza, Jána Hollého 10, 917 66 Trnava, na účely prevádzkovania Cirkevnej spojenej školy Panny Márie, Brnenské námestie 15, Kolárovo na nasledovné organizačné zložky a časti (údaje v €):

*Časť: Školská jedáleň ako súčasť Cirkevnej spojenej školy Panny Márie, Brnenské námestie 15, Kolárovo:*

- pre deti základnej školy do 15 rokov veku:

|    |                                                                |        |
|----|----------------------------------------------------------------|--------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta | 19 030 |
| a) | Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta   | +1 553 |
| b) | Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta  | 20 583 |

- pre deti materskej školy:

|    |                                                                |        |
|----|----------------------------------------------------------------|--------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta | 5 686  |
| a) | Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta   | -1 499 |
| b) | Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta  | 4 187  |

*Časť: Školský klub detí ako súčasť Cirkevnej spojenej školy Panny Márie, Brnenské námestie 15, Kolárovo:*

|    |                                                                |        |
|----|----------------------------------------------------------------|--------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta | 14 966 |
| a) | Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta   | +2 942 |
| b) | Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta  | 17 908 |

Časť: Cirkevná základná škola s materskou školou Panny Márie - materská škola:

|    |                                                                |        |
|----|----------------------------------------------------------------|--------|
| 1. | Schválená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta | 28 540 |
| a) | Úprava normatívnej dotácie na bežné výdavky z rozpočtu mesta   | +2 504 |
| b) | Upravená normatívna dotácia na bežné výdavky z rozpočtu mesta  | 31 044 |

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 615/2017

uznesenie

k Informatívnej správe primátora mesta o vzniknutej situácii  
v Základnej škole F. Rákócziho II. s vyučovacím jazykom maďarským – II. Rákóczi Ferenc  
Alapiskola, V. Palkovicha 3, Kolárovo

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. ústnu informatívnu správu p. Árpáda Horvátha, primátora mesta o vzniknutej situácii  
v Základnej škole F. Rákócziho II. s vyučovacím jazykom maďarským – II. Rákóczi Ferenc  
Alapiskola, V. Palkovicha 3, Kolárovo

B./ schvaľuje

1. verejne prerokovať problematiku a dôvody narušenia medziľudských vzťahov medzi  
pedagógmi a riaditeľom Základnej školy F. Rákócziho II. s vyučovacím jazykom  
maďarským – II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, V. Palkovicha 3, Kolárovo PaedDr. Judit  
Bagita
2. tajné hlasovanie o vyjadrení dôvery poslancov voči riaditeľke Základnej školy F.  
Rákócziho II. s vyučovacím jazykom maďarským – II. Rákóczi Ferenc Alapiskola, V.  
Palkovicha 3, Kolárovo PaedDr. Judit Bagita
3. nasledovných členov mandátnej a volebnej komisie na hlasovanie o dôvere voči riaditeľke  
Základnej školy F. Rákócziho II. s vyučovacím jazykom maďarským – II. Rákóczi Ferenc  
Alapiskola, V. Palkovicha 3, Kolárovo PaedDr. Judit Bagita:  
MUDr. Miklós Viola, Angyal Tamás, Bc. István Lengyel

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 616/2017

uznesenie

ku Krátkodobému investičnému plánu mesta na rok 2017 vrátane zdrojov financovania

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. vypracovaný materiál o určení priorít krátkodobého investičného programu s vytypovanými plánovanými investíciami na rok 2017 a určením zdrojov ich krytia
2. stanovisko hlavného kontrolóra mesta k dodržaniu podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania

B./ schvaľuje

1. úverový rámec na rok 2017 vo výške 600.000,-€ s určením na financovanie kapitálových výdavkov mesta
2. Plánované investície na rok 2017 podľa predloženého materiálu a ich zapracovanie do úpravy rozpočtu mesta na rok 2017 s postupným realizovaním podľa nábehu príjmov mesta

C./ žiada primátora mesta

1. vykonať verejné obstarávanie na poskytnutie úveru od komerčných bánk na úverový rámec určený sumou 600.000,-€ s splatnosťou 8-10 rokov

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 617/2017  
uznesenie  
k Harmonogramu kultúrnych podujatí na rok 2017

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. Harmonogram kultúrnych podujatí na rok 2017 a návrh prerozdelenia finančného krytia na podujatia na základe schváleného rozpočtu mesta na r. 2017 v čiastke 41.000,-€

| Názov podujatia                                 | Dátum                                 | Zodpovedný - realizátor                                                        | Suma v €            |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 15.marec                                        | 17. 03.2017                           | Mgr. Mayer János – MsKS, Malodunajské rockové divadlo                          | 700,-               |
| Deň učiteľov                                    | 31.03.2017                            | Ing. Mgr. Finta Zoltán, Mgr. Mayer János – MsKS, prof. program                 | 1 500,-             |
| 70 výr. výmeny obyv.<br>50. výr. vyhl. za mesto | 7. – 8.<br>4.2017<br>November<br>2017 | Ing. Mgr. Finta Zoltán, Mgr. Mayer János,<br>Mgr. Samu István, dočasná komisia | 10 000,-            |
| Deň poézie                                      | 11.04.2017                            | Ing. Mgr. Finta Zoltán, Mgr. Mayer János –<br>Malodunajské rockové divadlo     | 200,-               |
| Stavanie májky                                  | 28.04.2017                            | Ing. Mgr. Finta Zoltán, Mgr. Mayer János –<br>deti ZŠ a ŠZ                     | 200,-               |
| Deň víťazstva nad fašizmom                      | 05.05.2017                            | Ing. Mgr. Finta Zoltán, Mgr. Mayer János                                       | -                   |
| Deň národnej<br>spolupatričnosti                | 04.06.2017                            | Mgr. Mayer János, Mgr. Samu István                                             | 500,-               |
| Sviatok sv. Cyrila a Metoda                     | 05.07.2017                            | Ing. Mgr. Finta Zoltán, Mgr. Mayer János –<br>Spolok slov. kult.               | 700,-               |
| Kolárovskej jarmok<br>Námestie vín              | 11. - 13.<br>08.2017                  | Ing. Mgr. Finta Zoltán, Mgr. Mayer János –<br>MsKS, MsÚ, prof. program         | 19 000,-<br>1 190,- |
| Sviatok sv. Štefana                             | 20.08.2017                            | Ing. Mgr. Finta Zoltán, Mgr. Mayer János-<br>MsKS,                             | 660,-               |
| Slovenské nár. povstanie                        | 26.08.2017                            | Ing. Mgr. Finta Zoltán, Mgr. Mayer János –<br>MsKS, ZŠ                         | -                   |
| Kolárovskej kult. jeseň<br>Občianske večery     | okt. - nov.<br>.2017                  | Mgr. Mayer János - MsKS, profes. a amat.<br>program                            | 3 750,-             |
| Spoločná modlitba za mesto                      | 26.11.2017                            | Ing. Mgr. Finta Zoltán, Spolok slov. kult.                                     | -                   |

|                                    |                                     |                                                                  |                 |
|------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Vianočné trhy<br>Novoročný koncert | 08. - 10. 12.<br>2017<br>07.01.2018 | Ing. Mgr. Finta Zoltán, Mgr. Mayer János –<br>MsÚ, MsKS, KK a KD | 1 600,-         |
| Reklama, propagácia                |                                     |                                                                  | 1 000,-         |
|                                    |                                     |                                                                  | <b>41 000,-</b> |

2.abo komisia mohla presunúť nevyčerpané finančné prostriedky medzi jednotlivými podujatiami bez prečerpania schváleného rozpočtu

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 618/2017  
uznesenie  
k Harmonogramu športových podujatí na rok 2017

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove  
A./ schvaľuje

1.prerozdelenie finančného krytia na podujatia organizované Mestom Kolárovo kapitola 08.1.0  
ŠPORT – položka 637002 v čiastke 1.600,-€ v kalendárnom roku 2017 nasledovne:

| P.č.          | Názov podujatia:                                                                                                  | Plánovaný termín podujatia  | Suma v €     |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------|
| 1.            | Vyhodnotenie najlepších športovcov, šport. kolektívov mesta za rok 2016                                           | 18.február 2017             | 900          |
| 2.            | Jesenný športový deň mesta Kolárovo                                                                               | sept. 2017                  | 300          |
| 3.            | Plážový volejbal                                                                                                  | júl 2017                    | 200          |
| 4.            | Protidrogová prevencia mládeže                                                                                    | sept, alebo okt.2017        | 100          |
| 5.            | Vodná túra na Malom Dunaji za účasti druž. miest Kolárovo – Kisbér<br>( v prípade záujmu zástupcov mesta Kisbér ) | koncom mája, zač. júna 2017 | 0            |
| 6.            | Stretnutie s významnými osobnosťami                                                                               | nov, alebo dec.2017         | 100          |
| <b>Spolu:</b> |                                                                                                                   |                             | <b>1 600</b> |

2. aby komisia mohla presunúť nevyčerpané finančné prostriedky medzi jednotlivými podujatiami bez prečerpania schválenej sumy 1.600,-€

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 619/2017

uznesenie

k návrhu komisie kultúry a kultúrneho dedičstva na prerozdelenie schválenej dotácie poskytnutej od mesta jednotlivým spoločenským organizáciám mesta

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. priznanie dotácie z rozpočtu mesta na podporu projektov kultúrneho charakteru vo výške 10.960,-€ a iného verejnoprospešného charakteru vo výške 2.195,-€ jednotlivým spoločenským organizáciám podľa VZN mesta Kolárovo č. 18/2016 nasledovne:

| P.č. | Žiadateľ                       | Názov projektu - kultúra                           | dot. pre danú org. v r. 2016 | žiadaná v r. 2017 | dotácia na r. 2017 |
|------|--------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------|-------------------|--------------------|
| 1    | ALMA-ART                       | Podpora ZUČ, Kolárovská lýra                       | 950 €                        | 1 300 €           | 1 150 €            |
| 2    | CSEMADOK                       | Sortáncjárás - Hagyományörzés                      | 1 050 €                      | 1 300 €           | 1 150 €            |
| 3    | COOL CLUB SLOVAKIA             | Tánc napja 2017                                    | 800 €                        | 500 €             | 400 €              |
| 4    | DIKA TRANS                     | izba KVÍZ szoba                                    | 0 €                          | 3 500 €           | .-                 |
| 5    | helloGúta                      | Az 50 éves kvíz                                    | 600 €                        | 1 300 €           | 1 150 €            |
| 6    | Klub priateľov vážnej hudby    | Usporiadanie koncertu vážnej hudby                 | 0 €                          | 1 200 €           | 1 000 €            |
| 7    | Liga maďarských žien - MAL     | Történelmünk megismertetése, hagyományaink ápolása | 1 000 €                      | 1 300 €           | 1 150 €            |
| 8    | Malodunajské rockové divadlo   | Talpra magyar hív a haza-márc.15-ei ünnepség       | 750 €                        | 700 €             | 700 €              |
| 9    | Mlynček                        | Mlynček 2017                                       | 200 €                        | 1 300 €           | 300 €              |
| 10   | OZ Kikelet                     | A Kikelet Polgári Társulás éves tevékenysége       | 0 €                          | 850 €             | 850 €              |
| 11   | Spolok priateľov slov. kultúry | 70. výročie presídlenia                            | 400 €                        | 1 300 €           | 1 050 €            |
| 12   | Spolok Viktora Palkovicha      | Információs tábla elhelyezése a Templomkertben     | 500 €                        | 700 €             | 700 €              |
| 13   | Svetový strom obč. združenie   | Ismerd meg őseid kultúráját-gyermek és ifj.tábor   | 300 €                        | 1 300 €           | 320 €              |

|                 |                                  |                     |         |          |          |
|-----------------|----------------------------------|---------------------|---------|----------|----------|
| 14              | Združ. Meštiansky život Szekeres | Kattanacs fesztivál | 500 €   | 1 100 €  | 1 040 €  |
| Spolu "Kultúra" |                                  |                     | 7 050 € | 17 650 € | 10 960 € |

| P.č.                  | Žiadateľ                      | Názov projektu - iné                          | dot. pre danú org. v r. 2016 | žiadaná v r. 2017 | dotácia na r. 2017 |
|-----------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------|-------------------|--------------------|
| 1                     | Cirkevná spojená škola PM     | Kvapky z mora vedy a techniky a Heuréka       | 300 €                        | 700 €             | 650 €              |
| 2                     | Reformovaná kresťanská cirkev | Imaterem kiegészítő rekonstrukciós munkálatai | 445 €                        | 1 184 €           | 1 145 €            |
| 3                     | Za naše Kolárovo              | Verejnoprospešné aktivity v r. 2017           | 200 €                        | 400 €             | 400 €              |
| Spolu "Iné"           |                               |                                               | 945 €                        | 2 284 €           | 2 195 €            |
| Spolu "Kultúra a iné" |                               |                                               | 7 995 €                      | 19 934 €          | 13 155 €           |

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 620/2017

uznesenie

k návrhu komisie športu a výchovy mládeže na prerozdelenie schválenej dotácie poskytnutej od mesta jednotlivým športovým klubom

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. priznanie dotácie z rozpočtu mesta Kolárovo na podporu projektov zameraných na šport vo výške 65.762,-€ (kapitola 08.1.0. ŠPORT – položka 642001) jednotlivým športovým organizáciám na kalendárny rok 2017 podľa VZN mesta Kolárovo č. 18/2016 nasledovne:

| P.č. | Žiadateľ                       | Názov projektu                            | dot. pre danú<br>org. v r.<br>2016 | žiadaná v r.<br>2017 | dotácia na r.<br>2017 v € |
|------|--------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------|----------------------|---------------------------|
| 1    | Basketball Club Knives         | 10. BC Knives Streetball Turnaj 2017      | 1 100 €                            | 1 600 €              | 1 200                     |
| 2    | Contendo MMA Club              | Brazil Jiu Jitsu Szeminárium              | 0 €                                | 980 €                | 500                       |
| 3    | FK Kolárovo                    | Zabezpečenie celoročnej činnosti          | 25 300 €                           | 30 000 €             | 25 700                    |
| 4    | HŠK - 74 Kolárovo              | Rozvoj hádzanej v meste, Kolárovo CUP     | 10 680 €                           | 15 500 €             | 11 000                    |
| 5    | Karate klub Taiyo Kolárovo     | Zábava a sebaobrana s tréningami karate   | 4 300 €                            | 8 683 €              | 6 400                     |
| 6    | Kassai Lovasíjász Isk. Vermes  | Preteky v jazdeckom lukostrelectve        | 500 €                              | 1 300 €              | 500                       |
| 7    | Kynologický klub               | Rozvoj kynológie                          | 300 €                              | 600 €                | 500                       |
| 8    | Klub zimného plávania          | Zimné plávanie XIII. Ročník               | 300 €                              | 685 €                | 300                       |
| 9    | Maratón Klub Kolárovo          | 8. Kolárovský trojkráľový maratón         | 500 €                              | 1 500 €              | 500                       |
| 10   | STK Kolárovo                   | Zabezpečenie mat.-tech.vybavenia          | 1 000 €                            | 2 200 €              | 1 000                     |
| 11   | ŠK cyklistiky                  | Reprezentácia Kolárova doma i v zahraničí | 4 000 €                            | 4 200 €              | 4 200                     |
| 12   | Judo klub Kolárovo             | JUDO KLUB Kolárovo 2017                   | 11 000 €                           | 8 900 €              | 7 900                     |
| 13   | ŠK Kolárovo                    | Zápasenie 2017                            |                                    | 4 800 €              | 3 862                     |
| 14   | Športový klub Football Academy | II. MEMORIAL CUP Kolomana GÓGHA           | 0 €                                | 1 500 €              | 500                       |

|               |                              |                                          |          |          |        |
|---------------|------------------------------|------------------------------------------|----------|----------|--------|
| 15            | Športový strelecký klub      | 3. ročník-Deň detí Veľký Ostrov 2017     | 0 €      | 700 €    | 300    |
| 16            | Športový klub Veľký Ostrov   | Činnosť športového klubu                 | 0 €      | 2 200 €  | 1 000  |
| 17            | ZO chovateľov. pošt. holubov | Zahraničná a vnútroštátna šport. Činnosť | 300 €    | 2 900 €  | 400    |
| 18.           | CORVIN HE                    |                                          | 1 200 €  |          | 0      |
| Spolu "Šport" |                              |                                          | 60 480 € | 88 248 € | 65 762 |

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 621/2017

uznesenie

k návrhu programu a finančného krytia osláv 50. výročia vyhlásenia obce Kolárovo za mesto  
a k návrhu programu a finančného krytia spomienkovej slávnosti 70. výročia vysídlenia

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. Informatívnu správu o zabezpečení „Oslavy 50. výročia vyhlásenia obce Kolárovo za mesto“

2. Informatívnu správu o zabezpečení „Spomienková slávnosť 70. výročia presídlenia občanov mesta Kolárovo“

B./ schvaľuje

1. navýšenie rozpočtu mesta odd. 0820 o finančnú čiastku 10.000,-€ na zabezpečenie osláv „Oslavy 50. výročia vyhlásenia obce Kolárovo za mesto“ a „Spomienková slávnosť 70. výročia presídlenia občanov mesta Kolárovo“

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 622/2017

uznesenie

k zvýšeniu základného mesačného poplatku za prevádzkovanie zabezpečovacieho systému PCO  
a schválenie kategorizácie napojených objektov

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. návrh na zvýšenie základného mesačného poplatku za prevádzkovanie monitorovacieho systému PCO a návrh na kategorizáciu napojených objektov podľa bezpečnostných rizík

B./ schvaľuje

1. zmenu prílohy č. 6 - Kritériá stanovenia mesačných poplatkov Organizačného poriadku Mestskej polície schváleného uznesením MsZ č. 282/2008 dňa 31.3.2008 podľa predloženého návrhu

2. novú prílohu č. 9 – Kategorizáciu napojených objektov podľa bezpečnostných rizík, podľa predloženého návrhu

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 623/2017

uznesenie

k vyhodnoteniu obchodnej verejnej súťaže na odpredaj pozemkov mesta Kolárovo  
parc. č. 28520/89 v rekreačnej oblasti Čergov

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. Informatívnu správu o vyhodnotení obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Kolárovo, ved. na LV č. 4941 v k.ú. Kolárovo, parcely reg. „C“ s parcelným číslom 28520/89 – druh pozemku ostatné plochy o výmere 400 m<sup>2</sup>. Do konca lehoty na predloženie návrhov predložil jeden účastník svoj súťažný návrh vyhlasovateľovi: Lengyel Szilárd, Vrbová 13, 946 03 Kolárovo, ktorý sa stal víťazom OVS.

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 624/2017

uznesenie

k vyhodnoteniu obchodnej verejnej súťaže na odpredaj pozemkov mesta Kolárovo  
parc. č. 28520/86 v rekreačnej oblasti Čergov

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1.informatívnu správu o vyhodnotení obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Kolárovo, ved. na LV č. 49414 v k.ú. Kolárovo, parcely reg. „C“ s parcelným číslom 28520/86 – druh pozemku ostatné plochy o výmere 400 m<sup>2</sup>. Do konca lehoty na predloženie návrhov predložil jeden účastník svoj súťažný návrh vyhlasovateľovi:  
Adriana Lengyel, Vrbová 13, 946 03 Kolárovo, ktorý sa stal víťazom OVS.

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 625/2017

uznesenie

k návrhu na zverenie majetku mesta príspevkovým a rozpočtovým organizáciám mesta

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. zverenie dlhodobého hmotného majetku mesta do správy rozpočtovej organizácie „Zariadenie pre seniorov a denný stacionár, Partizánska 15-17, Kolárovo“ dňom 1.4.2017 bezodplatne na dobu neurčitú:

021 – Rekonštrukcia budovy ZPS a DS – výmena podlahy (technické zhodnotenie budovy)

Inventárne číslo: 021/12-1/2016

Obstarávacia hodnota: 3.011,16 €

Odpisy ku dňu prevodu: 21,00 €

Oprávky ku dňu prevodu: 21,10 €

Zostatková hodnota: 2.990,16 €

Zaobstarané: z finančných zdrojov mesta Kolárovo v hodnote 1.651,16 €

zo štátneho rozpočtu – kapitálový transfer 1.360,00 €

2.a./ zverenie dlhodobého hmotného majetku mesta do správy príspevkovej organizácie „Gúta Service, Priemyselná oblasť č. 2970, Kolárovo“ dňom 1.4.2017 bezodplatne na dobu neurčitú:

021 – Stavby: Cintorín – urnová záhrada

Inventárne číslo: 021/5-12/2016

Obstarávacia hodnota: 1.935,73 €

Odpisy ku dňu prevodu: 42,00 €

Oprávky ku dňu prevodu: 42,00 €

Zostatková hodnota: 1.893,73 €

Zaobstarané: z finančných zdrojov mesta Kolárovo

2.b./ 023 – Dopravné prostriedky: MERCEDES-BENZ Sprinter 313 T 37/35 CDI

Inventárne číslo: 1/2014

Obstarávacia hodnota: 28.930,00 €

Odpisy ku dňu prevodu: 12.288,00 €

Oprávky ku dňu prevodu: 12.288,00 €

Zostatková hodnota: 16.642,00 €

Zaobstarané: z finančných zdrojov mesta Kolárovo

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 626/2017

uznesenie

k návrhu na pridelenie nájomného bytu mesta Kolárovo na Ul. partizánska 7/12

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. pridelenie voľného nájomného bytu a uzatvorenie nájomnej zmluvy s Némethovou Alicou, bytom Kolárovo, Lipová č. 8, a druhom Nagy Tomášom, bytom Kolárovo, Radnótiho č. 31, na 3-izbový byt, na adrese Partizánska 7/12, od 01.04.2017 do 31.03.2018, podľa VZN mesta Kolárovo č. 4/2016, k čl. 4, bod 14.

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 627/2017

uznesenie

k žiadosti DEALCO s.r.o., Studená strana 57, Kolárovo o prenájom nebytových priestorov v AB na  
Kostolnom nám. 32, miestnosť č. 2.39

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. že zámer mesta na prenájom nebytových priestorov v administratívnej budove na  
Kostolnom námestí 32, bol zverejnený na webovej stránke mesta resp. na úradnej tabuli  
mesta

B./ schvaľuje

1. prenájom nebytových priestorov pre DEALCO s.r.o. Studená strana 57, 946 03  
Kolárovo, IČO: 50541889, zastúpená splnomocnencom: Ing. Kosztolányi Dušanom, na  
kancelárske účely v administratívnej budove na Kostolnom nám. 32, Kolárovo, miestnosť  
č. 2.39, a spoločné priestory s celkovou výmerou 19,50 m<sup>2</sup>, formou priameho prenájmu za  
ročné nájomné 26,56 €/m<sup>2</sup> + režijné náklady na dobu neurčitú s účinnosťou od 15.03.2017

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 628/2017

uznesenie

k žiadosti DIKA TRANS s.r.o, Mládežnícka 2185/40 Kolárovo, o prenájom nebytových priestorov  
v administratívnej budove na Kostolnom nám. 32, Kolárovo

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie,

1. že zámer mesta na prenájom nebytových priestorov v administratívnej budove na Kostolnom nám. č. 32, bol zverejnený na webovej stránke mesta resp. na úradnej tabuli Mesta

B./ schvaľuje

1. prenájom nebytových priestorov pre DIKA TRANS, s.r.o. Mládežnícka 2185/40, 946 03 Kolárovo, IČO: 43953271, zastúpená konateľom Ing. Balogh Ferdinandom, na kancelárske účely v administratívnej budove na Kostolnom nám. 32, Kolárovo, miestnosť č. 1.27, a spoločné priestory s celkovou výmerou 33,10 m<sup>2</sup>, formou priameho prenájmu za ročné nájomné 26,56 €/m<sup>2</sup> + režijné náklady na dobu neurčitú s účinnosťou od 15.03.2017

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 629/2017

uznesenie

k žiadosti Lengyel Ľudovíta a Néveriovej Marty – Čárda na Veľkom Ostrove, Kolárovo,  
Veľký Ostrov o zníženie nájomného za prenájom budovy Čárdy na Veľkom Ostrove

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. žiadosť nájomcov o zníženie nájomného za prenájom nebytových priestorov v budove  
Čárda Veľký Ostrov

B./ neschvaľuje

1. zníženie nájomného za prenájom nebytových priestorov v bude Čárda Veľký Ostrov pre  
Lengyel Ľudovíta a Néveriovú Martu v zmysle žiadosti menovaných na výšku 100,-€  
mesačne vrátane režijných nákladov t.j. výška nájomného spolu s režijnými nákladmi na  
jeden rok činí 1.200,-€ za celý predmet nájmu, t.j. 123,70 m<sup>2</sup>, na dobu neurčitú  
s účinnosťou od 15.03.2017

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád H o r v á t h**  
primátor mesta

č. 630/2017

uznesenie

k Informatívnej správe o vystúpení člena z frakcie nezávislých poslancov MsZ

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. vystúpenie poslanca MsZ pána Imricha Árgyusiho z frakcie nezávislých poslancov MsZ v Kolárove s účinnosťou od 1.3.2017

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 631/2017  
uznesenie  
k poskytnutiu pomoci pre rodinu na osade Dankó Pistu 17

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ berie na vedomie

1. žiadosť postihnutej rodiny Tóthovej – Mikuláš Tóth a Rita Tóthová, bytom osada Dankó Pistu 17, Kolárovo o poskytnutie finančnej pomoci mesta Kolárovo na opravu strechy rodinného domu, z dôvodu jeho náhlej núdze spôsobenej požiarom

B./ schvaľuje

1. v zmysle § 3 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z.n.p. finančnú pomoc pre rodinu Tóthovú – Mikuláš Tóth a Rita Tóthová, bytom osada Dankó Pistu 17, Kolárovo vo forme preplatenia tesárskych prác vo výške 725,-€, realizovaných dodávateľom : Erik Soldan, 946 02, Čalovec 251, IČO: 4806844, na základe prieskumu trhu

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 632/2017

uznesenie

k uzatvoreniu Zmluvy o spolupráci a združení finančných prostriedkov podľa § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. uzatvorenie Zmluvy o spolupráci a združení finančných prostriedkov podľa § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov. Predmetom tejto zmluvy je dohoda účastníkov o združení finančných prostriedkov na dosiahnutie spoločného účelu – príprava projektovej dokumentácie v rámci projektu: „Vypracovanie projektových dokumentácií pre napojenie miest Šaľa a Nové Zámky na medzinárodnú cyklotrasu EUROVELO 6“.

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta

č. 633/2017

uznesenie

k obstaraniu zmien a doplnkov č. 6 Územného plánu mesta Kolárovo  
a č. 2 Územného plánu zóny – Centrálnej mestskej zóny

Mestské zastupiteľstvo v Kolárove

A./ schvaľuje

1. obstaranie zmien a doplnkov č. 6 Územného plánu mesta Kolárovo
2. obstaranie zmien a doplnkov č. 2 Územného plánu zóny – Centrálnej mestskej zóny

v zmysle návrhu na udelenie súhlasu so začatím obstarania zmien a doplnkov územného plánu mesta Kolárovo a územného plánu zóny – Centrálnej mestskej zóny

v Kolárove, dňa 20.3.2017

**Árpád Horváth**  
primátor mesta